

داریوش در سایه‌ی اسکندر

پی‌یر بریان

ترجمه‌ی
ناهید فروغان



نشر ماه

تهران

۱۳۹۶

فهرست

۱۸۱		۱۸
۱۸۲		۲
۱۸۳		۶۷
۱۸۴		۲۸
۱۸۵		۲۸
۲۰۱		۱۲
۲۰۲		۱۲
۲۰۳		۷۷
۲۰۴		۲۰۷
۲۰۵		۲۰۷
۲۰۶		۲۱۱
۲۰۷		۲۱۱
۲۰۸		۵۷۱
۱۱	یادداشت مترجم	
۱۳	یادداشت نویسنده	

بخش یکم در کشاکش خاطره و فراموشی

۱۹	تاریخ داریوش و تاریخ اسکندر	مقدمه
۲۳	بن بست زندگی نامه نویسی برای داریوش	
۲۶	تصاویر، خاطره، تاریخ	

بخش دوم حسب حال محال

۳۵	سایه ای در میان خودی ها	فصل اول
۳۵	تأملاتی در باب ویرانه ها	
۴۳	شاه بی کاخ	
۴۶	شاه بی آرامگاه	
۵۹	شاه بی چهره	
۶۶	سال های سلطنت و تاریخ سلطنت	

تاریخ داریوش و تاریخ اسکندر

مورخان و مخاطبان آنان همواره مجذوب مسائل مربوط به تاریخ امپراتوری‌های بزرگ بوده‌اند، خاصه فرایند برآمدن و فروشدن آن‌ها. از منظر فلسفه‌ی تاریخ، کافیس‌ت به اوراق بوسوئه^۱ در باب «ظهور و سقوط امپراتوری‌ها»^۲ (۱۶۸۱ م.) اشاره کنیم، همچنین نوشته‌ی ولنه^۳ به نام «تأملاتی در باب برافتادن امپراتوری‌ها»^۴ (۱۷۹۱ م.) یا حتی اندیشه‌های هگل پیرامون علل ساختاری شکست امپراتوری هخامنشی در برابر اسکندر که در کلاس‌های عمومی‌اش ارائه کرده است (۱۸۲۶-۱۸۲۹ م.). نظریه‌ی پنج امپراتوری - آشور، ماد، هخامنشی، مقدونی و روم - از دوران باستان مطرح شده است. قرائت پیش‌گفتار پولوبیوس^۵ بر کتاب تواریخ^۶ و دیباچه‌ی دیونوسیوس^۷ هالیکارناسوسی^۸ بر عهد باستانی روم^۹ ثابت می‌کند که این نظریه بخصوص بیانگر باور به تفوق امپراتوری روم بر تمام امپراتوری‌های پیشین است، از جمله امپراتوری هخامنشی که نتوانست در برابر تهاجم اسکندر کبیر در بهار ۳۳۴^۹ تاب آورد و روزگار آن در پایان جنگی چهار ساله و با قتل داریوش سوم به دست نزدیکانش در اواسط تابستان ۳۳۰ به سر آمد. داریوش دهمین شاه بزرگ دودمان هخامنشی بود که کورش (حدود ۵۵۷-۵۳۰) آن را بنیاد گذاشته بود.

درست است که نویسندگان عهد باستان به شرح از میان رفتن امپراتوری‌ها، حتی به

1. Jacques-Bénigne Bossuet

2. "l'élévation et la chute des empires"

3. Comte Constantin de Volney

4. "Méditations sur les révolutions des empires"

5. Polybe (Polybius)

6. *Histoire (The Histories)*

7. Denys d'Halicarnasse (Dionysios of Halicarnassus)

8. *Antiquités romaines (Roman Antiquities)*

۹- تاریخ‌های پیش از میلاد بدون حروف اختصاری پ. م. قید می‌شوند. م.